

# TURISMO



Sudáfrica es el producto turístico perfecto puesto que de verdad es “un mundo en un país”. Este es uno de los pocos lugares del mundo donde el turista puede estar observando una manada de elefantes mientras recibe un mensaje de correo electrónico. Por lo tanto, bienvenidos a “Sudáfrica Unlimited” donde se sorprenderá por su caleidoscopio de vida salvaje, diferentes culturas y herencias. Donde estará rodeado por el sol, mar, dunas de arena y montañas y donde los estándares de alojamiento y turismo están entre los mejores del mundo. Venga y visite, organice conferencias o inicie su negocio. Nuestra intención es hacerlo sentir tan bien que desee regresar.

El país está preparado para acogerlo con calidad. Hay comodidades para todos los gustos y todas las expectativas, desde hoteles de renombre internacional hasta pintorescos albergues insertos en parques de animales salvajes. Su infraestructura de transportes es mundialmente conocida por su eficiencia y modernidad y además, Sudáfrica cuenta con todo el equipamiento necesario para hacer realidad la aspiración de todo turista..... conocer un país maravilloso en las mejores condiciones posibles

El promedio mensual de visitantes extranjeros a Sudáfrica es de unos 120.000 turistas. La mayor parte de éstos proviene del Reino Unido, seguido por Alemania y Estados Unidos.

Sólo estos tres países aportan más de un tercio de los turistas del exterior. Actualmente, el turismo doméstico es casi el doble que el turismo internacional.

Ubicado en el extremo sur del continente africano, Sudáfrica limita por el oeste con el Océano Atlántico, por el este con el Océano Índico, por el noroeste con Namibia, Botswana y Zimbabwe y por el noreste con Mozambique y Swazilandia. El país cubre una superficie de 1.221.037 km<sup>2</sup>, es decir, un poco menos que el área completa que ocupan Francia, Alemania y Bélgica juntos.



## PRINCIPALES ATRACCIONES



### RESERVAS DE ANIMALES

Las reservas se localizan en diversos hábitats que varían desde dunas hasta umbrosos bosques subtropicales habitados por una variedad sin paralelo de especies animales y de aves. Los mamíferos terrestres sudafricanos son considerados entre los más espectaculares de la tierra, con más de 300 especies variando en tamaño desde la musaraña pigmeo hasta el imponente elefante africano. Este es uno de los pocos países donde es frecuente ver a los Cinco Grandes (elefante, rinoceronte, león, leopardo y búfalo). El estado administra 17 parques y un Area Nacional Lacustre. Entre ellos, el Parque Nacional Kruger alberga más especies de vida silvestre que cualquier otro parque en el continente.

Otra opción son las reservas privadas principalmente en Mpumalanga y KwaZulu-Natal. Estas suministran instalaciones de lujo y una variedad de servicios adicionales.



### ALDEAS CULTURALES AFRICANAS

Lesedi es una villa africana multicultural a menos de una hora de viaje desde Johannesburgo. Los huéspedes alojan en chozas africanas tradicionales.

Al norte de Middleburg, la Estación Misionera Botshabelo ofrece un vistazo de la vida tradicional del pueblo ndebele del sur. Además de las artesanías, las mujeres ndebele pintan los típicos atractivos murales que caracterizan a su cultura.

### OBSERVACIÓN DE BALLENAS

La "Costa de la Ballena" de Sudáfrica se extiende desde Gansbaai hasta la Bahía Sta. Helena en la Costa Occidental. Entre junio y diciembre de todos los años es frecuente observar el cortejo, apareamiento y nacimiento de ballenas.

## RUTAS DEL VINO

Los viñedos del Cabo Occidental son una de las cartas de triunfo de Sudáfrica inmensamente populares durante todo el año. Ofrecen oportunidad para los amantes del vino de degustar finas cosechas, explorar graciosas casas patronales de arquitectura holandesa del Cabo y disfrutar una excelente cocina rodeado de bellísimos paisajes.



### ROBBEN ISLAND

Frente a la costa de Ciudad del Cabo se encuentra Robben Island, más conocida como el sitio donde Nelson Mandela estuvo prisionero durante casi dos décadas. La vegetación autóctona es particularmente atractiva. Se arriba a la isla por ferry que sale desde el V & W Waterfront.

### FLORA

La riqueza floral de Sudáfrica representa el 10% del número total de especies que existen en el mundo. Una mezcla de climas tropicales y templados ha producido cinco grandes tipos de hábitat: fynbos, bosques, karoo, pastizales y sabanas, cada una con su diversidad propia de especies. Sólo la flora de la Montaña de la Mesa es más rica que la de Tasmania, un área 2.000 veces más grande y, la flora de la Península del Cabo supera el número total de especies existentes en el Reino Unido

### OBSERVACIÓN DE AVES

El país cuenta con más de 900 especies de aves, de las cuales más de la mitad se encuentran en el Parque Nacional Kruger. Nylsvley ofrece uno de los lugares más bellos del mundo para la observación de aves. En las montañas de Drakensberg y en las reservas naturales del Cabo Occidental también habita una impresionante variedad de pájaros.

### TREKKING

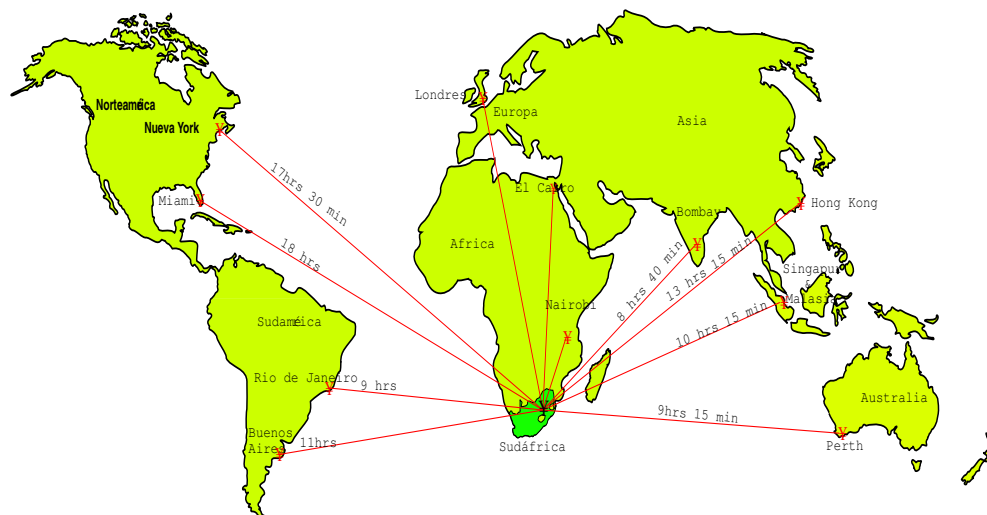
Desde el norte al sur, de este a oeste, los senderos para caminatas recorren toda Sudáfrica. Varían desde caminatas casi sin esfuerzo hasta otras muy agobiantes, demorando desde alrededor de una hora hasta una semana o más. Algunas tienen una infraestructura básica para alojar --cabañas, cavernas o carpas a lo largo de la ruta-- otras, nada.

## DISTANCIAS ENTRE LAS PRINCIPALES CIUDADES

	Bloemfontein	Ciudad del Cabo	Durban	Johannesburgo	Kimberley	Port Elizabeth	Pretoria	George	Nelspruit	Mafikeng	East London	Pietersburg	Pietermaritzburg
Bloemfontein	----	1015	648	406	177	677	464	771	769	456	573	717	350
Ciudad del Cabo	1015	----	1776	1421	975	790	1479	436	1787	1332	1080	1721	1614
Durban	648	1776	----	585	825	986	660	1258	694	823	663	897	80
Johannesburgo	406	1421	585	----	472	1083	58	1173	375	297	440	319	513
Kimberley	177	975	825	472	----	743	523	744	862	362	752	791	737
Port Elizabeth	677	790	986	1083	743	----	1141	340	1452	1118	304	1394	838
Pretoria	464	1479	660	58	523	1141	----	1299	334	288	996	261	574
George	771	436	1258	1173	744	340	1299	----	1573	1106	644	1221	1178
Nelspruit	769	1787	694	375	862	1452	334	1573	----	622	1197	583	614
Mafikeng	456	1332	823	297	362	1118	288	1106	622	----	1029	580	748
East London	573	1080	663	940	752	304	996	644	1197	1029	----	1301	583
Pietersburg	717	1721	897	319	791	1394	261	1221	583	580	1301	----	818
Pietermaritzburg	588	1614	80	513	737	838	574	1178	614	748	583	818	----

## SUDÁFRICA ESTÁ MÁS CERCA DE LO QUE USTED CREE!

Tiempo de vuelo entre Johannesburgo y otras importantes ciudades internacionales.





## DATOS ÚTILES PARA EL VIAJERO

**Alojamiento:** Los hoteles de los mayores centros urbanos se igualan con los del resto del mundo. También se ofrecen alternativas como Bed&Breakfast y apart-hoteles variando desde cómodos a lujosos. Además, existen alojamientos económicos en hospederías de jóvenes y posadas para mochileros.

**Bancos:** Toda ciudad y muchos pueblos cuentan con bancos comerciales y cajeros automáticos (ATMs). La mayoría de los bancos comerciales abren desde las 09:00 a las 15:30 hrs durante los días de semana y desde las 08:30 a las 11:00 hrs los sábados.

**Reservas:** Computicket es el mayor servicio de reservas con más de 300 sucursales en Sudáfrica ofreciendo más de 40.000 funciones en todo el país. Además de reservas de teatro y cine, Computicket vende boletos para loterías, paseos en bus y tarjetas para teléfonos celulares. Además, existe Ticketline, un servicio de reservas telefónicas y Ticketweb, que recibe reservas tanto telefónicas como por Internet.

**Pasos fronterizos:** Los automovilistas que deseen viajar desde Sudáfrica hacia países africanos limítrofes deberán contactar al Ministerio del Interior para obtener mayores informaciones acerca de los horarios de atención en los puestos fronterizos.

**Arriendo de automóvil:** Las principales empresas de arriendo de automóviles cuentan con sucursales en todas las ciudades y aeropuertos y a menudo ofrecen paquetes en conjunto con aerolíneas y hoteles. Otras empresas ofrecen vehículos 4x4, casas rodantes y campers.

**Tarjetas de crédito:** En Sudáfrica se aceptan las tarjetas de crédito internacionales más importantes tales como American Express, Diners Club, Mastercard, y Visa. Sin embargo, su uso podría ser restringido en pueblos pequeños y áreas rurales y no se aceptan en pequeños almacenes de ventas al detalle.

**Moneda:** La unidad de moneda es el Rand y su símbolo es R. R1 = 100 centavos. Existen billetes de R200, R100, R20 y R10 así como monedas de R5, R2, 50c, 20c, 10c, 5c, 2c y 1c. Las monedas extranjeras pueden cambiarse en todos los bancos comerciales, American Express y Rennie's Bureau De Change.

**Transporte aéreo doméstico:** Existen numerosas aerolíneas domésticas que operan servicios regulares entre las principales ciudades de Sudáfrica. También hay empresas que ofrecen vuelos charter.

**Servicio médico:** Se recomienda comprar un seguro de viaje que cubra gastos médicos durante su estadía en Sudáfrica.

**Estaciones de gasolina:** Las estaciones de gasolina se encuentran convenientemente ubicadas a lo largo de las carreteras del país. La mayoría de las estaciones de servicio abren 24 horas al día. No se aceptan tarjetas de crédito pero muchas estaciones cuentan con cajeros automáticos. La gasolina es sin plomo.

**Reglamento del tránsito:** Los principales centros urbanos están conectados hasta con los poblados más remotos por una excelente red caminera. El uso del cinturón de seguridad es obligatorio; conducir bajo los efectos del alcohol es un delito grave y las reglas del tránsito son estrictamente observadas.

Se aceptan licencias de conducir válidas, con fotografía como parte integral del documento, siempre que estén escritas en inglés.

**Taxis:** Como regla general en Sudáfrica los taxis no circulan por las calles. Llame por teléfono a un taxi o póngase en una fila para taxis (generalmente ubicadas en el centro de la ciudad). El taxímetro debe partir de cero.

**Propinas:** En restaurantes, por regla general se da un 10% del consumo como propina, dependiendo del servicio suministrado. Normalmente, los restaurantes no incluyen la propina en la cuenta. También se acostumbra dar al taxista una propina del 10% del valor de la carrera. La propina acostumbrada para portadores de equipaje es de R2 por bulto.

**Agua:** En todas las principales ciudades, pueblos y en la mayoría de las reservas de animales el agua es potable y 100% segura para beber.

**Protección solar:** El sol sudafricano es fuerte, con un alto índice de radiación ultravioleta, por lo tanto, se recomienda el uso de productos de protección solar con factores superiores a 15.

**Playas:** Las playas de Sudáfrica no sólo son hermosas, sino que la natación es excepcionalmente segura desde el punto de vista de la salud. Se ha demostrado que las aguas de las costas sudafricanas están entre las más limpias del mundo. La mayoría de las playas de KwaZulu-Natal están provistas con mallas contra tiburones.



**Mejor época para viajar:** En la sabana hay sol durante todo el año. Los veranos son cálidos y son frecuentes las tormentas eléctricas mientras que los inviernos son secos y fríos. En el Cabo los meses de verano e inicios de otoño, entre enero y mayo, son los mejores para el turista. Los inviernos son húmedos y fríos. En KwaZulu-Natal, a nivel del mar, los veranos son cálidos,

con tormentas eléctricas y húmedas. Junio y julio son buenos meses para visitar Durban y la costa. Junio - agosto son los mejores meses para el avistamiento de animales.

**Pesca:** La pesca con mosca es uno de los deportes favoritos de los sudafricanos. Los 2.600 km de línea costera comprenden cinco grandes ecosistemas marinos: costas rocosas, playas arenosas, florestas de algas marinas, estuarios y mar abierto. La pesca de la trucha en Sudáfrica probablemente es la más barata de todo el mundo y es posible encontrar truchas de gran tamaño en Mpumalanga, la Provincia del Norte, a los pies de las montañas de Drakensberg en KwaZulu-Natal y en las cadenas montañosas del sur del Cabo Occidental.



**Golf:** El espectacular clima de Sudáfrica convierte al deporte del golf en una atracción durante todo el año. Existen más de 400 canchas registradas y algunas se pueden contar entre las mejores del mundo.

**Lenguas:** Actualmente en Sudáfrica existen 11 lenguas oficiales. El inglés se habla en todo el país. En los principales hoteles también se habla francés, alemán e italiano.

**Electricidad:** La corriente es de 220/240 voltios a 50 ciclos por segundo. Traer adaptadores.

**Seguridad:** En las grandes ciudades hay problemas con la delincuencia. No circule por áreas desiertas o en la noche y no lleve consigo grandes sumas de dinero, ni equipo fotográfico. Utilice la caja fuerte de los hoteles para guardar sus valores.

## REQUISITOS DE INGRESO AL PAÍS

**Pasaporte y visas:** Los visitantes deberán portar un pasaporte válido con visa para Sudáfrica, en caso necesario. Se recomienda a aquellos turistas que deseen viajar a los países limítrofes de Sudáfrica y retornar al país, solicitar una visa de entradas múltiples. Para mayores informaciones sírvase contactar a la representación diplomática o consular del Gobierno de Sudáfrica más próxima a su domicilio.

**Aduanas:** Todos los artículos de uso personal son admitidos libres de impuestos. Cada adulto sobre 18 años está autorizado a ingresar libre de impuestos un litro de licor, dos litros de vino, 400 cigarrillos y 50 habanos. Todo ítem que exceda estas cuotas deberá pagar impuestos.

## ATRACCIONES POR PROVINCIA

El país ha sido dividido en nueve provincias: Cabo del Norte, Cabo Occidental, Cabo Oriental, Estado Libre, Gauteng, KwaZulu/Natal, Noroeste, Mpumalanga y Limpopo. Pretoria es la capital administrativa del país y, como tal, es el centro diplomático y gubernamental de Sudáfrica. Johannesburgo es su ciudad más importante en cuanto a sus aspectos financiero e industrial. Ciudad del Cabo y Durban se presentan como sus centros de esparcimiento más populares, mientras que las ciudades de Pietermaritzburg, Grahamstown, Graaff-Reinet, Port Elizabeth, Kimberley y Stellenbosch se destacan por su herencia histórica y cultural.

Cada una de las nueve provincias de Sudáfrica ofrece diversas atracciones que agradarán al simple turista, al fotógrafo fanático, al historiador o arqueólogo aficionado, al amante de las playas, al ornitólogo, al fanático de los deportes o al aspirante a explorador. Un tour por cada provincia podría incluir lo siguiente:

### PROVINCIA DEL CABO ORIENTAL - WILD COAST

El Mundo Marino de Port Elizabeth, el Parque de Elefantes Addo, pesca, vela, golf, el Parque Nacional Tsitsikamma y playas vírgenes.



### PROVINCIA DEL ESTADO LIBRE

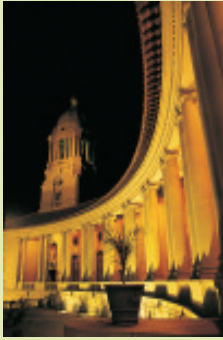
Museos de la época de las guerras Boer y visita a los campos de batalla, el Parque Nacional Golden Gate Highland y aldeas culturales. En la ciudad de Bloemfontein, el Monumento en Memoria a la Mujer, el Museo de guerra, el antiguo edificio de la Presidencia y el Primer Parlamento.



### PROVINCIA DE GAUTENG

Soweto, la ciudad museo de Gold Reef City, las cavernas de Sterkfontein, la Reserva Natural de Krugersdorp, el Museo Africa y el distrito de Newton en Johannesburgo; Union Buildings (sede de gobierno) en Pretoria; el Zoo Kruger y los Museos Smuts, el Monumento a los Voortrekkers, golf y Gold Reef City es una reconstrucción de Johannesburgo durante la fiebre del oro,

construida alrededor de una mina. Entre sus muchas diversiones, se puede observar cómo se derrite oro y hacer un tour adentrándose por un viejo corredor de la mina.



**Union Buildings:  
sede del gobierno en Pretoria**

## PROVINCIA DE KWAZULU-NATAL

La Milla Dorada y el Mundo Acuático de Durban, golf, buceo, deportes acuáticos, reservas de animales, la cultura zulú, montañismo y la pesca de la trucha en las montañas de Drakensberg, las tierras pantanosas de St. Lucía, museos de la guerra Boer - Zulú, campos de batalla, y las fantásticas playas del norte y sur.



**Uno de los mayores atractivos de esta provincia son sus extraordinarias playas aptas para la**

## PROVINCIA DE MPUMALANGA

Parque Nacional Kruger, Pilgrim's Rest, pesca de la trucha, observación de aves, Cañón del Río Blyde, God's Window, aldeas culturales, golf y trekking.



**En esta provincia abundan arroyos de aguas cristalinas donde la pesca es una de las atracciones más populares**

## Provincia de Limpopo

Observación de aves en la Reserva de la Naturaleza Nyslvlei, termas de Warmbaths, sector norte del Parque Nacional Kruger y cultura de los pueblos sotho del norte y tsonga.



**Si quiere ir de safari venga a Limpopo. Numerosos parques y reservas privadas le brindarán la oportunidad de conocer la fauna salvaje en su hábitat natural.**

## PROVINCIA DEL NOROESTE

Sun City, Parque Nacional Pilanesburg, Mafikeng (guerra Boer) y golf.

Sun City, y su hotel Lost Palace, es uno de los mejores resorts sudafricanos donde se ofrece alojamiento de lujo y decenas de opciones de esparcimiento, excelentes restaurantes y lujosas extravagancias.



**Si de diversión se trata Sun City es el lugar ideal: casinos, canchas de golf, laguna, reserva de animales, tres hoteles y mucho más...**

## PROVINCIA DEL CABO DEL NORTE

El Big Hole en Kimberley, observación de aves y avistamiento de animales, pinturas y cultura rupestre de la época prehistórica, desierto florido de Namaqualand (en primavera), Parque Nacional Kalahari Gemsbok y el Parque Nacional de las Cataratas de Augrabies.



**No se pierda el desierto florido de Namaqualand. Todos los años una explosión de flores multicolores maravillan al visitante.**

## PROVINCIA DEL CABO OCCIDENTAL

Montaña de la Mesa, Cabo de Buena Esperanza, avistamiento de ballenas en Hermanus, viñedos en la región de Stellenbosch, Robben Island, Jardín Botánico de Kirstenbosch, Victoria & Alfred Waterfront, la Ruta Jardín, la sede del Parlamento, museos, golf, observación de aves, paseos por rutas a lo largo de las costas del sur y occidente y mucho más....



**Victoria & Alfred Waterfront: centro de entretenimientos en Ciudad del Cabo. Grandes tiendas, restaurantes, artesanías, ferries por la bahía y otras atracciones son destino obligado de todo turista.**